



# Comune di San Sperate

Provincia Sud Sardegna

web: [www.sansperate.net](http://www.sansperate.net)

e-mail: [protocollo@pec.comune.sansperate.ca.it](mailto:protocollo@pec.comune.sansperate.ca.it)

Originale

Registro di Settore N°: 41 del 22/11/2019

Registro generale N°: 630

---

---

## DETERMINAZIONE DEL RESPONSABILE DEL AREA 3 - Vigilanza, Demografici

---

---

**Oggetto: PROCEDURA APERTA INFORMATIZZATA, NEL SISTEMA SARDEGNACAT, PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI CURA MANTENIMENTO E CUSTODIA CANI RANDAGI DAL 01/01/2020 AL 31/12/2022 DETERMINA A CONTRARRE AI SENSI ART. 32 C. 2 D.LGS 50/2016 CIG 8111742542**

Il giorno 22/11/2019 in San Sperate, nella sede comunale, il sottoscritto

**Dott.Ssa Iose Simbula** responsabile del **AREA 3 - Vigilanza, Demografici**

Ai sensi della normativa vigente che stabilisce l’obbligo, per i responsabili dei servizi, della adozione di atti di gestione economico finanziaria dei servizi loro affidati, sull’atto relativo all’oggetto adotta il provvedimento che segue.



# Comune di San Sperate

Provincia Sud Sardegna

web: [www.sansperate.net](http://www.sansperate.net)

e-mail: [protocollo@pec.comune.sansperate.ca.it](mailto:protocollo@pec.comune.sansperate.ca.it)

## DETERMINAZIONE DEL RESPONSABILE

AREA 3 - Vigilanza, Demografici

UFFICIO POLIZIA MUNICIPALE

OGGETTO: *PROCEDURA APERTA INFORMATIZZATA, NEL SISTEMA SARDEGNACAT, PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI CURA MANTENIMENTO E CUSTODIA CANI RANDAGI DAL 01/01/2020 AL 31/12/2022 DETERMINA A CONTRARRE AI SENSI ART. 32 C. 2 D.LGS 50/2016 CIG 8111742542*

*Proposta N.736 del 22/11/2019*

### IL RESPONSABILE DELL’ AREA 3 - Vigilanza, Demografici

**RICHIAMATO** il Decreto del Sindaco n. 04 del 20.05.2019 con il quale la sottoscritta risulta responsabile per anni tre dell’Area 3 Vigilanza e demografici;

**RITENUTA** la propria competenza sull’adozione dell’atto di cui all’oggetto in quanto trattasi di atto di natura gestionale attribuito dalla normativa vigente al Responsabile del Servizio;

#### **PREMESSO CHE**

-il servizio di cura mantenimento e custodia dei cani randagi rientra tra i servizi obbligatori per legge, poiché l’Ente è tenuto ad occuparsi dei cani randagi rinvenuti nel territorio, incorrendo, in caso contrario, in gravi responsabilità, non solo di natura civile e penale nonché risarcimento economico per eventuali danni che potessero essere cagionati a terzi da randagi segnalati e non ritirati;

-l’affidamento del servizio attualmente in essere scade il 31.12.2019 e che si rende pertanto necessario procedere all’affidamento dello stesso a partire dal 01/01/2020 fino al 31.12.2022;

**VISTA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 19 del 10/04/2019 con il quale si è approvato il bilancio di previsione finanziario 2019/2021 (art. 151 del D.lgs 267/2000 e art. 10 del D.lgs 118/2011) nonché i relativi allegati;

#### **RICHIAMATI:**

-la legge 190/2012 – *Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione*;

-il decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33 – *Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni*;

-il decreto legislativo 25 maggio 2016 n. 97 - *Revisione e semplificazione delle disposizioni in materia di prevenzione della corruzione, pubblicità e trasparenza, correttivo della legge 06 novembre 2012 n. 190 e del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33, ai sensi dell’art. 7 della legge 07 agosto 2015 n. 124, in materia di riorganizzazione delle amministrazioni pubbliche*;

-il D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62 – *Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell’articolo 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165*;

-la deliberazione della Giunta Comunale n. 12 del 22.01.2018 di Approvazione del piano triennale per la prevenzione della corruzione e della trasparenza 2018/2020”;

**VISTA** la normativa in materia di conflitto di interessi:

-art 6 bis legge 241/90: *“Il responsabile del procedimento e i titolari degli uffici competenti ad adottare i pareri, le valutazioni tecniche, gli atti endoprocedimentali e il provvedimento finale devono astenersi in caso di conflitto di interessi, segnalando ogni situazione di conflitto, anche potenziale”*;

-art. 6 DPR 62/2013: *“Il dipendente si astiene dal prendere decisioni o svolgere attività inerenti alle sue mansioni in situazioni di conflitto, anche potenziale, di interessi con interessi personali, del coniuge, di conviventi, di parenti, di affini entro il secondo grado. Il conflitto può riguardare interessi*

*di qualsiasi natura, anche non patrimoniali, come quelli derivanti dall'intento di voler assecondare pressioni politiche, sindacali o dei superiori gerarchici”*;

-art 7 DPR 62/2013: *“Il dipendente si astiene dal partecipare all'adozione di decisioni o ad attività che possano coinvolgere interessi propri, ovvero di suoi parenti, affini entro il secondo grado, del coniuge o di conviventi, oppure di persone con le quali abbia rapporti di frequentazione abituale, ovvero, di soggetti od organizzazioni con cui egli o il coniuge abbia causa pendente o grave inimicizia o rapporti di credito o debito significativi, ovvero di soggetti od organizzazioni di cui sia tutore, curatore, procuratore o agente, ovvero di enti, associazioni anche non riconosciute, comitati, società o stabilimenti di cui sia amministratore o gerente o dirigente. Il dipendente si astiene in ogni altro caso in cui esistano gravi ragioni di convenienza. Sull'astensione decide il responsabile dell'ufficio di appartenenza.”*

**ATTESO CHE** il sottoscritto responsabile relativamente al presente procedimento non si trova in conflitto di interessi, neanche potenziale;

**DATO ATTO CHE** l'Amministrazione Comunale di San Sperate intende procedere ad effettuare una procedura di evidenza pubblica – procedura aperta - per l'affidamento del Servizio di cura mantenimento e custodia cani randagi per il periodo 01/01/2020-31/12/2022;

**VISTO** l'art. 32, comma 2, del D. Lgs. n. 50/2016, il quale dispone che prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le amministrazioni aggiudicatrici decretano o determinano di contrarre, in conformità ai propri ordinamenti, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

**VISTO** inoltre l'art. 192 del D.Lgs. n. 267/2000 in base al quale la stipulazione dei contratti deve essere preceduto da apposita determinazione indicante:

- il fine che si intende perseguire;
- l'oggetto del contratto, la forma, le clausole essenziali;
- le modalità di scelta del contraente;

**CONSIDERATO CHE:**

- il fine che si intende perseguire è la cura mantenimento e custodia dei cani randagi rinvenuti nel territorio, nonché lo smaltimento delle carcasse dei cani deceduti;
- l'oggetto dei servizi da affidare in appalto consiste nel mantenimento, cura e custodia dei cani, con interventi sanitari laddove necessari e finalizzato all'incentivazione delle adozioni;
- la durata della procedura aperta è dal 01.01.2020 al 31.12.2022;
- le modalità di scelta del contraente: procedura aperta attraverso il portale SardegnaCAT nel richiamo dell'art. 37 del D.lgs 50/2016;

**RICHIAMATO** il Decreto Legislativo n. 50 del 18/04/2016 “Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE, 2014/25/UE sull'aggiudicazione del contratto di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture”;

**DATO ATTO CHE** nell'espletamento delle procedure di evidenza pubblica per la scelta dell'affidatario la pubblica amministrazione deve garantire:

- a) il principio di economicità, l'uso ottimale delle risorse da impiegare nello svolgimento della selezione ovvero nell'esecuzione del contratto;
- b) il principio di efficacia, la congruità dei propri atti rispetto al conseguimento dello scopo cui sono preordinati;
- c) il principio di tempestività, l'esigenza di non dilatare la durata del procedimento di selezione del contraente in assenza di obiettive ragioni;
- d) il principio di correttezza, una condotta leale ed improntata a buona fede, sia nella fase di affidamento sia in quella di esecuzione;
- e) il principio di libera concorrenza, l'effettiva contendibilità degli affidamenti da parte dei soggetti potenzialmente interessati;
- f) il principio di non discriminazione e di parità di trattamento, una valutazione equa ed imparziale dei concorrenti e l'eliminazione di ostacoli o restrizioni nella predisposizione delle offerte e nella loro valutazione;
- g) il principio di trasparenza e pubblicità, la conoscibilità delle procedure di gara, nonché l'uso di strumenti che consentano un accesso rapido ed agevole alle informazioni relative alle procedure;
- h) il principio di proporzionalità, l'adeguatezza ed idoneità dell'azione rispetto alle finalità e all'importo dell'affidamento;
- i) il principio di rotazione, il non consolidarsi di rapporti solo con alcune imprese.

**ATTESO CHE** la normativa in materia di acquisizione di beni e servizi, da ultimo la legge n. 208/2015, nel favorire sempre di più il ricorso a centrali di committenza e agli strumenti telematici di negoziazione (e-procurement), prevede:

- l'obbligo per gli enti locali di avvalersi delle convenzioni Consip ovvero di utilizzarne i parametri qualità/prezzo come limiti massimi per le acquisizioni in via autonoma (art. 26, comma 3, della legge n. 488/1999 e art. 1, comma 449, legge n. 296/2006). La violazione di tale obbligo determina, ai sensi dell'articolo 1, comma 1, del d.L. n. 95/2012 (L. n. 135/2012) e dell'articolo 11, comma 6, del d.L. n. 98/2011 (L. n. 115/2011), la nullità del contratto e costituisce illecito disciplinare nonché causa di responsabilità amministrativa;
- l'obbligo per gli enti locali di fare ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione ovvero ad altri mercati elettronici per gli acquisti di beni e servizi di importo pari o superiore a 1.000,00 euro e fino alla soglia comunitaria (art. 1, comma 450, legge n. 296/2006, come da ultimo modificato dall'articolo 1, comma 502, della legge n. 208/2015). Anche in tal caso la violazione dell'obbligo determina la nullità del contratto e costituisce illecito disciplinare e causa di responsabilità amministrativa, ai sensi dell'articolo 1, comma 1, del citato decreto legge n. 95/2012;

Verificato, ai fini e per gli effetti dell'articolo 26 della legge n. 488/1999 e dell'articolo 1, comma 449, della legge 27 dicembre 2006, n. 296 che non risultano convenzioni attive stipulate da CONSIP o da centrali regionali di committenza per i beni o servizi in oggetto;

**ACCERTATO CHE** l'importo a base d'asta per il servizio previsto nella procedura aperta per il periodo 01.01.2020-31.12.2022, è pari a **Euro 109.125,73** oltre I.V.A. di legge 22% per un numero presunto di 37 cani per anno, con circa 10 smaltimenti complessivi nel triennio, al costo pro-die di 2.55 per cane ricoverato, 30.00 per ogni carcassa smaltita e 50.00 euro per ogni carcassa raccolta nel territorio, oltre IVA di legge e pertanto per **Euro 133.133,40** nel triennio IVA di legge 22% compresa;

**RILEVATO DI** dover pertanto attivare una procedura aperta mediante il ricorso alla centrale di committenza regionale SardegnaCAT nella categoria merceologica corrispondente approvando la documentazione allegata e parte integrante e sostanziale del provvedimento medesimo, costituita da:

1. Bando di gara
2. Disciplinare di gara

3. Capitolato d'appalto
4. Istanza di partecipazione
5. Allegato Dichiarazione sostitutiva certificazione DPR 445/2000 soggetti titolari di carica
5. Allegato Dichiarazione sostitutiva certificazione DPR 445/2000 rappresentante legale per soggetti titolari di carica
6. Allegato Dichiarazione sostitutiva certificazione DPR 445/2000 rappresentante legale per soggetti cessati
7. Allegati (eventuali) avvalimento
8. Offerta Economica;
9. Patti di integrità;
10. Codice di comportamento
11. Schema contratto

**PRECISATO CHE** l'offerta e la documentazione ad essa relativa devono essere redatte e trasmesse esclusivamente in formato elettronico, attraverso il portale SardegnaCAT di Regione Sardegna entro e non oltre le **ore 23.59 del 19.12.2019**, pena l'irricevibilità dell'offerta e comunque la non ammissione alla procedura. L'operatore economico dovrà essere registrato sul suddetto portale SardegnaCAT ed inviare un'offerta composta da:

- una "busta telematica" contenente la documentazione amministrativa;
- una "busta telematica" contenente l'offerta economica;

**PRECISATO CHE** l'aggiudicazione avverrà secondo il criterio del minor prezzo

**CONSIDERATO CHE** la procedura di aggiudicazione si svolgerà in seduta pubblica informatica mediante il sistema SardegnaCAT dalla piattaforma informatica del sito <http://www.sardegnaecat.it> in data **20.12.2019** alle **ore 10:00**;

**PRECISATO CHE** l'aggiudicazione definitiva sarà comunicata attraverso la piattaforma informatica SardegnaCAT e pertanto la stessa arriverà agli operatori economici concorrenti all'indirizzo di Posta Elettronica Certificata inserito all'atto della registrazione al portale predetto, secondo quanto previsto dall'art all'articolo 76 del d.lgs n. 50/2016 ed acquisirà efficacia dopo la positiva conclusione della verifica della sussistenza dei requisiti dichiarati all'atto della presentazione dell'offerta conformemente 32 comma 7 del D.Lgs 50/2016;

**ACQUISITO** il **CIG n. 8111742542** dall'ANAC ex Autorità di vigilanza dei Lavori Pubblici;

**RICHIAMATA** la Deliberazione ANAC n. 1174 del 19.12.2018 "Attuazione dell'art. 1, commi 65 e 67, della legge 23 dicembre 2005, n. 266, per l'anno 2019" e relativa alla contribuzione all'Ente da parte dei soggetti pubblici e privati in ordine allo svolgimento delle procedure di evidenza pubbliche sopra i 40.000,00 Euro che stabilisce in **Euro 30,00** la quota a carico delle stazioni appaltanti per procedure ad evidenza pubblica di importo compreso tra i 40.000,00 Euro e i 150.000,00 Euro;

**ATTESA** la necessità di provvedere in merito;

**RICHIAMATE** le deliberazioni G.M. n. 6 del 23.01.2014 avente ad oggetto "Approvazione del Codice di comportamento dei dipendenti" e n. 47 del 30.05.2016, avente ad oggetto "Approvazione patto di integrità proposto dalla regione autonoma della Sardegna e da ANCI Sardegna (art. 1 comma 17 della Legge n. 190/2012)";

**VISTO** il Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con decreto legislativo 18.08.2000 n. 267;

**VISTO** il Decreto Legislativo 50/2016 "Codice dei contratti pubblici";

## **DETERMINA**

**DI DARE ATTO CHE** le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

**DI AVVIARE** la procedura di gara per il servizio di cura mantenimento e custodia cani randagi periodo **01.01.2020/31.12.2022** – **CIG 8111742542** - procedura aperta - tramite la piattaforma informatica SardegnaCAT, approvando la documentazione allegata quale parte integrante e sostanziale del provvedimento medesimo, costituita da;

1. Bando di gara
2. Disciplinare di gara
3. Capitolato d'appalto
4. Istanza di partecipazione
5. Allegato Dichiarazione sostitutiva certificazione DPR 445/2000 soggetti titolari di carica
8. Offerta Economica;
9. Patti di integrità;
10. Codice di comportamento

nel rispetto di quanto previsto dall'art. 30 – 32 e 60 del D.Lgs n. 50/2016 mettendo a confronto le offerte economiche degli operatori economici che hanno manifestato il proprio interesse a partecipare alla procedura aperta;

**DI ASSUMERE** quale criterio di selezione delle offerte il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 95 del D.lgs. 18 aprile 2016, n. 50: importo a base d'asta pari a **Euro 109.125,73** oltre IVA di legge e pertanto per **Euro 133.133,40** IVA di legge 22% compresa, codice **CIG 8111742542**;

**DI STABILIRE**, ai sensi dell'art. 192 del D.lgs 267/2000 che:

- il fine che si intende perseguire è la cura mantenimento e custodia cani randagi e smaltimento delle carcasse dei cani deceduti;
- l'oggetto dei servizi da affidare in appalto consiste nella cura, mantenimento e custodia dei cani rinvenuti nel territorio e ritirati dal competente servizio della ATS, nonché lo smaltimento delle carcasse dei cani deceduti;
- la durata della procedura aperta è dal 01.01.2020 al 31.12.2022;
- le modalità di scelta del contraente: procedura aperta attraverso il portale SardegnaCAT nel richiamo dell'art. 37 del D.lgs 50/2016;

**DI DARE ATTO CHE** il responsabile del procedimento, ai sensi della Legge n. 241/1990, è l'Istruttore di vigilanza Sig.ra Piddiu Pia Anna Debora dell'Area 3 Vigilanza-demografici;

**DI PREIMPEGNARE** la somma di **Euro 133.133,40** come segue:

**ANNO 2020 (periodo 01.01.2020/31.12.2020) €. 44.377,80 di cui:**

**Euro 29.377,80** sul bilancio preventivo 2019/2021 annualità 2020 missione 3 "Ordine pubblico e sicurezza" programma 1 "Polizia locale e amministrativa" titolo 1 "spese correnti" Macroaggregato 103 "Acquisto di beni e servizi" Capitolo PEG 1031335 "Lotta al randagismo – FU (Ex L.R. 25/93)";

**Euro 15.000,00** sul bilancio preventivo 2019/2021 annualità 2020 Missione "Ordine pubblico e sicurezza" programma 1 "Polizia locale e amministrativa" titolo 1 "spese correnti" Macroaggregato 103 "Acquisto di beni e servizi) Capitolo PEG 1031337 "Lotta al randagismo – FC";

**ANNO 2021 (periodo 01.01.2021/31.12.2021) €. 44.377,80 di cui:**

**Euro 29.377,80** sul bilancio preventivo 2019/2021 annualità 2021 missione 3 "Ordine pubblico e sicurezza" programma 1 "Polizia locale e amministrativa" titolo 1 "spese correnti" Macroaggregato 103 "Acquisto di beni e servizi) Capitolo PEG 1031335 "Lotta al randagismo – FU (Ex L.R. 25/93)";

**Euro 15.000,00** sul bilancio preventivo 2019/2021 annualità 2021 su Missione "Ordine pubblico e sicurezza" programma 1 "Polizia locale e amministrativa" titolo 1 "spese correnti" Macroaggregato 103 "Acquisto di beni e servizi) Capitolo PEG 1031337 "Lotta al randagismo – FC";

**ANNO 2022 (periodo 01.01.2022/31.12.2022) €. 44.377,80**

verranno imputate con successivo atto, dopo l'approvazione del relativo bilancio di previsione 2020/2022 annualità 2022 Missione "Ordine pubblico e sicurezza" programma 1 "Polizia locale e amministrativa" titolo 1 "spese correnti" Macroaggregato 103 "Acquisto di beni e servizi"

**DI DARE ATTO** che con successivo atto si provvederà, ai sensi dell'articolo 183, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000, ad impegnare la somma di **30,00 Euro** quale contributo previsto dall'articolo 1, comma 67, della Legge n. 266/2005 e della deliberazione ANAC n. 1174 del 19.12.2018, a favore dell'Autorità nazionale anticorruzione (ANAC), avente sede legale a Roma in Via Minghetti n. 10, (CF n. 97584460584)

**DI DARE ATTO ALTRESI' CHE** nell'ipotesi in cui dovessero essere attivati da parte della Regione Autonoma della Sardegna - Assessorato alla sanità, finanziamenti agli enti locali per interventi a favore della lotta al randagismo, il presente ufficio provvederà ad effettuare le modifiche delle imputazioni delle somme necessarie;

(Simbula I.)

IL RESPONSABILE DI SERVIZIO  
f.to Digitalmente Dott.Ssa Iose  
Simbula

#### **PARERE DI REGOLARITA' TECNICA AMMINISTRATIVA**

(ai sensi del regolamento cui controlli e artt. 49 e 147 del TUEL, come modificati dal D.L. n° 174/2012, convertito in L. n° 213/2012):

Il Direttore dell'AREA 3 - Vigilanza, Demografici Dott.Ssa Iose Simbula, giusto Decreto Sindacale n° 4/2019, esprime parere favorevole sulla proposta determinazione n° 736 del 22/11/2019 attestandone la correttezza, la regolarità e la legittimità perché conforme alla normativa di settore e alle norme generali di buona amministrazione. Assicura, inoltre, la convenienza e l'idoneità dell'atto a perseguire gli obiettivi generali dell'ente e quelli specifici di competenza assegnati.

IL RESPONSABILE DELL' AREA 3 - Vigilanza, Demografici  
f.to Digitalmente Dott.Ssa Iose Simbula

#### **PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE E ATTESTAZIONE DI COPERTURA FINANZIARIA**

(ai sensi degli artt. 5, 6 e 7 del Regolamento Comunale sui controlli e degli artt. 49 e 147 del TUEL, come modificati dal D.L. n° 174/2012, convertito in L. n° 213/2012):

Il Direttore d'Area n° 2, Rag. Maria Grazia Pisano, Responsabile del Servizio Finanziario, giusto Decreto Sindacale n° 4/2019, esprime parere favorevole sulla proposta n° 736 del 22/11/2019 attestandone la regolarità e il rispetto dell'ordinamento contabile, delle norme di finanza pubblica, del regolamento di contabilità, la corretta imputazione, da disponibilità delle risorse, il presupposto giuridico, la conformità alle norme fiscali, l'assenza di riflessi diretti e/o indiretti pregiudizievoli finanziari, patrimoniali e di equilibrio di bilancio.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
(Rag. ra Maria Grazia Pisano)





## Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2019 / 736**

Settore Proponente: **AREA 3 - Vigilanza, Demografici**

Ufficio Proponente: **UFFICIO POLIZIA MUNICIPALE**

Oggetto: **PROCEDURA APERTA INFORMATIZZATA, NEL SISTEMA SARDEGNACAT, PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI CURA MANTENIMENTO E CUSTODIA CANI RANDAGI DAL 01/01/2020 AL 31/12/2022 DETERMINA A CONTRARRE AI SENSI ART. 32 C. 2 D.LGS 50/2016 CIG 8111742542**

Nr. adozione settore: **41** Nr. adozione generale: **630**

Data adozione: **22/11/2019**

## Visto Contabile

AREA 2 - Finanziaria ed Economica

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 151, comma 4, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Visto Favorevole anche per la copertura finanziaria

Data 22/11/2019

Il Direttore d'Area  
Rag. Maria Grazia Pisano

Determinazione del AREA 3 - Vigilanza, Demografici N° 41; Numero Registro Generale: 630 del 22/11/2019 .

**Ufficio di Segreteria**

Si attesta che la seguente determinazione è stata pubblicata presso l'albo pretorio Digitale del Comune di San Sperate a far data dal 22/11/2019 per quindici giorni consecutivi fino al 07/12/2019

Il Responsabile:

  

---

ATTO IN ORIGINALE